

CAMPING - VILLAGE - HOTEL - APARTHOTEL

- Aparthotel
- Hotel Ausonia
- Bungalow 1° Fila / Reihe / Row
- Bungalow Tipo / Typ / Type A
- Bungalow De Luxe Tipo / Typ / Type B
- Bungalow De Luxe
- Apartment Comfort
- Chalet
- Maxicaravan
- Piazzola Standard Stellplatz Standard Pitch Standard
- Ca' D'Oro
- Piazzola Standard su prenotazione Stellplatz Standard auf Reservierung Pitch Standard with reservation
- Piazzola Maxi su prenotazione Stellplatz Maxi auf Reservierung Pitch Maxi with reservation

SUPERMARKET - RESTAURANTS - SHOPPING

- 1** • Ristorante, pizzeria / Restaurant, Pizzeria "VANGHETTO"
• Disco-pub "CINOS"
- 2** • Gioielleria / Juwelierladen / Jewellery
• Articoli sportivi / Sportwaren / Sportswear
• Pelletteria / Ledervaren / Leather goods shop
• Sala giochi / Spielsaal / Play room
- 3** • Bar Gelateria / Bar Eisdiele / Ice Cream shop "BLUE MOON"
• Giornali e Tabacchi / Zeitungen und Tabakwaren / Newspaper and Tobacco shop
• Parrucchiere / Friseur / Hairdresser
• Souvenir
- 4** • Ristorante, Restaurant "GABBIANO"
- 5** • Farmacia / Apotheke / Pharmacy
- 6** • Supermarket
• Frutta e verdura / Obst und Gemüse / Greengrocer
• Bazar
• MINICLUB
- 7** • Chiosco in spiaggia / Starned Bar / Beach Bar "PLAYA LOCA"
- 8** • Chiosco in spiaggia / Starned Bar / Beach Bar "CHIRINGUITO"
- 9** • Ristorante, pizzeria / Restaurant, Pizzeria "SPORTING"
- 10** • Ristorante, / Restaurant, Snack, Bar "BUCA 19"

Index

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------|-----------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------|-----------|----------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Servizi Igienici
Waschanlagen
Sanitary blocks | Servizi Igienici per disabili
Waschanlagen für Behinderte
Sanitary blocks for disabled | Teatro
Theater | Telefono
Telefon | Informazioni
Information | Posta
Briefkasten
Mail-Box | Ambulatorio
Arzt und Erste Hilfe
First Aid | Bancomat | Raccolta differenziata
Getrennte Müllsammlung
Separated refuse collection | Lavanderia
Wäscherei
Laundry | Reception
Rezeption | Giochi per bambini
Kinderspielfeld
Children's games | Scuola nuoto
Schwimmschule
Swimming school | Scuola di sub
Taufschule
Diving center | Tiro con l'arco
Bogenschiessen
Archery | Scuola Windsurf
Windsurf Schule
Windsurf school | Ufficio animazione
Animationsbüro
Animation office | Palestra
Body Building | Massaggi
Massage | Trenino per bambini
Kinderzug
Children's train | Noleggio cicli
Fahradverleih
Bicycles hire | Noleggio pedalo
Tretboot-Verleih
Pedalo hire | Beach volley | Golf Club | Camper Service | Fermata Autobus
Bushaltestelle
Bus stop | Autolavaggio
Autowaschplatz
Car wash | CENTRO SPORTIVO
(Calcio, Calcio, Basket, Volley, Tennis, Minigolf, Bocce, Ping-Pong) | SPORTANLAGEN
(Fußball, Minifußball, Basket, Volley, Tennis, Minigolf, Boccia, Tischtennis) | SPORT CENTER
(Soccer, mini-soccer, Basket, Volley, Tennis, Minigolf, Bowls, Ping-pong) | Percorso di uscita
Notausgang
Exit direction | Estintore portatile
Feuerlöscher
Fire extinguisher |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------|-----------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------|-----------|----------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|

PIANO DI EMERGENZA NOTAUSGANGSPLAN EMERGENCY PLAN



REGOLAMENTO

- ART. 1**

L’Ospite all’arrivo, deve presentarsi all’Ufficio Accettazione con valido documento di riconoscimento per sé e per ciascun componente il proprio nucleo ai fini delle registrazioni di legge. Alle persone cosi registrate verrà consegnato il camping-pass ed un braccialetto identificativo. È fatto obbligo di indossare il braccialetto per tutta la durata del soggiorno. L’accesso e la presenza nel Centro Vacanze di persone non autorizzate comporta:

- violazione del Regolamento di Pubblica Sicurezza;
- violazione dell’art. 614 C.P. (violazione di domicilio);
- violazione dell’art. 633 C.P. (invasioni di terreni ed edifici);
- violazione dell’art. 624 C.P. (furto di servizi);
- reato di truffa contrattuale.

- ART. 2**

- Permanenza minima:
- Camping:** senza prenotazione 2 notti, con prenotazione 7 notti, arrivo il sabato.
- Apartment Comfort, Bungalow, Chalet e Maxicaravan:** 7 notti con arrivo il sabato o la domenica solo per alcuni Bungalow. Nella stagione A, il minimo di permanenza può essere ridotto a 3 notti.

- ART. 3**

L’ingresso degli autoveicoli è concesso solo con tessera magnetica. L’Ospite è tenuto a controllare l’esattezza delle registrazioni, a segnalare alla Direzione ogni discordanza ed a notificare preventivamente le variazioni, quali il cambio della piazzola, l’arrivo e la partenza di persone. La Direzione è autorizzata a vietare l’ingresso nel Centro Vacanze o a rimuovere i mezzi, all’interno dello stesso, che non risultassero regolarmente registrati addebitando all’Ospite tutte le spese a cui si dovesse andare incontro in caso di rimozione forzata.

L’Ospite intestatario di un rapporto "a forfait" è responsabile dell’indicazione dei componenti il proprio nucleo, che non potranno successivamente essere sostituiti con altri.

L’Ospite in caso di introduzione di persone non registrate o clandestine è tenuto a corrispondere, a titolo di penale, un importo pari alla tariffa di soggiorno del periodo, per ciascuna persona, per una permanenza minima di 8 (otto) giorni, salva la insindacabile facoltà della Direzione del Centro Vacanze di risolvere immediatamente il contratto con immediata espulsione dell’Ospite e del suo nucleo.

- ART. 4**

L’Ospite è edotto del fatto che per ogni piazzola può essere installata una sola roulotte o, alternativamente, un camper o una tenda oltre ad un solo veicolo (auto o moto). Le piazzole si dividono in Standard o Maxi.

Per le prime il numero massimo di persone consentite è di cinque, mentre per le seconde il numero è elevato a sei. In entrambe le ipotesi è consentita l’eventuale installazione di una tendina "accessoria", di piccole dimensioni (canadese, igloo, ecc.). In pineta, per ogni tenda installata, verrà addebitata la tariffa della piazzola pineta.

- ART. 5**

La piazzola può essere scelta dall’Ospite, tenendo conto delle indicazioni del personale. Le piazzole a prenotazione possono essere occupate solo previa autorizzazione della Direzione. Non si effettuano cambi piazzola se non per motivi rilevanti a giudizio della Direzione. Tutte le attrezzature, ivi compresi i veicoli, devono essere ordinatamente sistemate entro i confini della piazzola per il Campeggio e negli appositi parcheggi numerati per il Villaggio. E’ assolutamente vietato parcheggiare qualsiasi autoveicolo sulle strade di transito e occupare anche temporaneamente le altre piazzole, seppure libere, pena l’addebito del corrispettivo per la piazzola occupata.

- ART. 6**

Qualora la partenza non avvenga entro il prescritto termine giornaliero, l’Ospite, previa autorizzazione della Direzione, per poter rimanere anche la giornata, sarà tenuto a pagare il soggiorno anche del giorno della partenza.

- ART. 7**

La Direzione si riserva la facoltà di consentire l’entrata di visitatori ed ospiti giornalieri con permesso gratuito di breve durata, compatibilmente con le esigenze organizzative del Centro Vacanze, qualora il visitatore/ospite prolungasse la sua visita è tenuto a pagare la tariffa come da listino prezzi. L’Ospite del Centro Vacanze è tenuto ad accertarsi che i propri visitatori siano in possesso di autorizzazione della Direzione ed è responsabile del loro comportamento all’interno del Centro.

Ai visitatori è proibita l’entrata con l’autovettura.

- ART. 8**

Cani od altri animali non sono ammessi nel Centro, eccezion fatta solo per i casi previsti dall’articolo unico della Legge N. 37 del 12-02-1974 e della Legge N. 376 del 25-08-1988 in tema di cani per accompagnamento dei non vedenti.

- ART. 9**

A qualunque ora devono essere evitati comportamenti, attività, giochi e l’uso di apparecchiature che provochino disturbo agli Ospiti del Centro. In particolare durante le ore di silenzio (23.30-07.00 / 13.00-15.00) non sono consentiti: gli arrivi e le partenze; l’entrata, l’uscita e la circolazione di veicoli a motore (solo per il Campeggio); l’uso di impianti e attrezzature sportive e di svago; il montaggio e smontaggio di tende. Quanti rientrassero in Campeggio dopo le ore 23.30 dovranno lasciare l’auto e/o motoveicolo nel parcheggio esterno all’ingresso fino al mattino.

- ART. 10**

Per il quieto vivere e la sicurezza di tutti l’automobile va usata il meno possibile ed in ogni caso la velocità non deve essere superiore a 10 km/h, mentre per la moto l’andatura deve essere a passo d’uomo.

- ART. 11**

Gli adulti sono responsabili del comportamento dei propri figli, la cui vivacità, educazione e necessità non possono andare a discapito della quiete, sicurezza ed igiene degli altri Ospiti.

Inoltre, i più piccoli devono essere sempre accompagnati da una persona adulta ai servizi igienici ed essere

sorvegliati durante il bagno in mare e in piscina e durante l’utilizzo delle attrezzature di svago. L’Ospite si impegna al risarcimento dei danni causati dai minori anche nei confronti dei terzi.

- ART. 12**

E’ vietato:

- gettare rifiuti fuori dagli appositi contenitori;
- scavare nel terreno buche o canaletti;
- accendere fuochi all’aperto;
- il grill può essere usato a condizione che non costituisca disturbo o pericolo;
- danneggiare la vegetazione;
- versare sul terreno oli, carburanti, liquidi bollenti, salati o di rifiuto;
- lavare auto o altri mezzi sul campo; il Campeggio dispone di apposita piazzola il cui uso è gratuito;
- lavare stoviglie e biancheria fuori dagli appositi lavelli;
- lavare o lavarsi alle fontanelle sul campo;
- sprecare od usare impropriamente l’acqua;
- stendere o fare recinzioni, legare od ancorare alcunché alle piante, tirare corde ad altezza d’uomo ed installare quant’altro possa costituire potenziale pericolo ed essere di intralcio al libero passaggio;
- usare apparecchiature come stufette, fornelli elettrici, scalda acqua ecc. La fornitura di corrente elettrica nelle piazzole è di 5 Ampère. Impianti a norma CEE.

- ART. 13**

I mezzi mobili di pernottamento possono dotarsi di apposite coperture supplementari purché le stesse siano esclusivamente appoggiate sul tetto del mezzo e non sporgano dalla sagoma del mezzo stesso.

- ART. 14**

Gli oggetti rinvenuti nell’ambito del Centro Vacanze devono essere consegnati alla Direzione o all’Ufficio Informazioni per gli adempimenti prescritti dalla legge.

- ART. 15**

L’uso delle attrezzature sportive e di svago avviene a rischio e pericolo dell’utente inoltre, la Direzione non risponde delle perdite, deterioramenti e furti subiti nell’ambito del Centro Vacanze. L’Ospite prende atto che presso l’Ufficio Cassa esiste un servizio per la custodia di valori.

Salvo la copertura dei rischi per responsabilità civile verso terzi, copia della cui polizza di assicurazione con la Reale Mutua Assicurazioni S.P.A., è depositata presso gli Uffici del Centro Vacanze, l’amministrazione non risponde per danni che possono derivare da: temporali, grandinate ed ogni altro evento naturale, casi fortuiti, incendio, furto, ecc. L’Ospite assicurato in proprio si impegna a non cedere, in caso di sinistro, i propri diritti e l’azione di rivalsa alla propria compagnia o a terzi contro il Centro Vacanze.

- ART. 16**

L’uso delle piscine è gratuito e strettamente riservato ai clienti del Centro Vacanze.

L’utilizzo delle corsie di nuoto è a pagamento ed è concesso solo su prenotazione.

- ART. 17**

Ogni malattia infettiva dovrà essere denunciata immediatamente alla Direzione o al medico del Centro Vacanze.

- ART. 18**

L’impiego degli altoparlanti, nell’esclusivo interesse e a richiesta dei singoli Ospiti, avverrà solo dalle ore 09.30 alle ore 09.40, dalle ore 11.00 alle ore 12.00 e dalle ore 17.00 alle ore 18.00.

- ART. 19**

L’Ospite dichiara di essere stato edotto dell’Ordinanza di Capitaneria di Porto che regola i comportamenti sulla spiaggia. Prende conseguentemente atto dei divieti circa il bagnarsi con il mare agitato, durante i temporali, di notte, nei corridoi d’uscita delle barche a vela e windsurf, comunque, quando sono issate le bandiere rosse.

- ART. 20**

L’Ospite è edotto che nell’ambito del Centro Vacanze viene assicurato un servizio di vigilanza espletato da personale riconoscibile. Tale personale dovrà assicurare il rispetto delle disposizioni regolamentari qui contenute. L’Ospite si impegna a favorire detta attività di vigilanza e controllo, mettendosi in qualsiasi momento a disposizione del personale di vigilanza, fornendo, se richieste, le proprie generalità ed autorizzando l’accesso ai veicoli o agli alloggiamenti.

- ART. 21**

L’Ospite prende atto del divieto di svolgimento di qualsiasi attività commerciale, professionale ed artigianale nell’ambito del Centro Vacanze.

- ART. 22**

Il pagamento del soggiorno, per gli Apartment Comfort, Bungalow, le piazzole su prenotazione le Maxi Caravan e gli Chalet deve essere effettuato entro 3 giorni dalla data di arrivo.

Il pagamento del soggiorno per le piazzole nei settori non prenotabili, deve essere effettuato entro il giorno precedente a quello di partenza.

- ART. 23**

In caso di mancato pagamento di corrispettivo pattuito e, comunque dovuto, l’Ospite autorizza il Centro Vacanze ad emettere a suo carico tratta a vista con spese. I pagamenti dilazionati producono interessi nella misura del 10% in più del tasso ufficiale di sconto con un minimo del 18% annuo. L’Ospite riconosce al Centro Vacanze la facoltà di ritenere le cose di sua proprietà finché non fosse soddisfatto del suo credito, riconoscendo altresì l’applicabilità di quanto prescritto dall’art. 2756 C.C., 3° comma.

- ART. 24**

Per qualsiasi controversia viene fissato quale Foro territorialmente competente quello di Venezia e l’Ospite rinuncia espressamente alla competenza di qualunque diversa Autorità Giudiziaria.

BESTIMMUNGEN

- ART. 1**

Jeder Feriengast muss sich zwecks behördlicher Einschreibung bei seiner Ankunft mit gültigen Ausweispapieren für sich und die Mitglieder seiner Familie in der Rezeption einfinden. Allen registrierten Feriengästen werden ein Camping-Pass und ein Erkennungsarmband übergeben, welches während des gesamten Aufenthalts zu tragen ist. Der Zutritt und der Aufenthalt von nicht autorisierten Personen im Ferienzentrum bedeutet:

- Verletzung der öffentlichen Sicherheitsvorschriften;
- Verstoß gegen den Art. 614 C.P. (Hausfriedensbruch);
- Verstoß gegen den Art. 633 C.P. (Überg riff auf fremdes Eigentum);
- Verstoß gegen den Art. 624 C.P. (Diebstahl von Dienstleistungen);
- Vetragsbetrug.

- ART. 2**

- Mindestaufenthalt:
- Camping:** mit Reservierung 7 Nächte Anreise am Samstag, ohne Reservierung 2 Nächte.
- Apartment Comfort, Bungalow, Chalet, Maxicaravan:** 7 Nächte, Anreise am Samstag. Im Zeitraum A wird der Mindestaufenthalt um 3 Nächte verkürzt.

- ART. 3**

Fahrzeugen ist die Zufuhr nur mit Magnetkarte gestattet. Der Feriengast ist verpflichtet, die Genauigkeit der Eintragungen zu überprüfen und der Direktion eventuelle Unstimmigkeiten mitzuteilen. Änderungen wie Stand-platzwechsel und die An- und Abreise von Personen sind ebenfalls im voraus bekannt zu geben. Die Direktion hat das Recht, die Zufahrt zum Ferien-zentrum zu verbieten oder Fahrzeuge aus dem Ferienzentrum zu entfernen, wenn diese nicht vorschriftsmäßig registriert wurden, wobei dem Feriengast der Aufwand einer eventuellen kostenpflich-tigen Entfernung in Rechnung gestellt werden kann.

Der Feriengast mit "Pauschalangebot" haftet für die genaue Angabe seiner Familienmitglieder, diese können nicht gegen andere Personen ausgetauscht werden. Jeder Feriengast, der nicht registrierten Personen den Aufenthalt ermög-licht, hat als Vertragsstrafe einen Betrag in Höhe des saisonmäßigen Aufenthalts für die Dauer von mindestens 8 (acht) Tagen pro Person zu entrichten.

Außerdem hat die Direktion das unan-fechtbare Recht, den Vertrag unverzüglich aufzulösen und den Feriengast und seine Familie aus dem Ferienzentrum auszuschließen.

- ART. 4**

Der Feriengast ist darüber informiert, dass pro Standplatz nur ein Wohnwagen bzw. ein Wohnmobil oder ein Zelt plus dazugehörigem Fahrzeug (Auto oder Motorrad) aufgestellt werden darf. Die Standplätze unterteilen sich in Standard oder Maxiplätze.

Für die ersten sind max. fünf Personen, für die zweiten max. sechs Personen erlaubt. In beiden Fällen kann eventuell ein kleines "Zusatzzelt" (Hauszelt, Iglu, etc.) aufgestellt werden. In der Pineta wird für jedes aufgestellte Zelt der Tarif eines Pineta-Standplatzes verrechnet.

- ART. 5**

Der Standplatz kann vom Feriengast laut Angaben des Personals ausgewählt werden. Die Standplätze auf Vorbestellung können nur nach vorheriger Genehmigung durch die Direktion belegt werden. Der Tausch von Standplätzen ist nur mit Zustimmung der Direktion möglich. Die gesamte Ausrüstung sowie die Fahrzeuge müssen ordnungsgemäß innerhalb der Grenzen des Standplatzes und auf den nummerierten Parkplätzen des Feriendorfes abgestellt werden. Es ist strengstens verboten, Fahrzeuge auf den Durchfahrts-straßen zu parken oder auch nur kurzfristig auf anderen freien Standplätzen abzustellen. In diesem Fall wird die Gebühr des Standplatzes in Rechnung gestellt.

- ART. 6**

Sollte die Abreise nicht innerhalb der festgesetzten Tageszeit erfolgen, muss der Feriengast auch den Aufenthalt für den Abreisetages bezahlen. Eine Ausnahme besteht nur bei vorheriger Genehmigung durch die Direktion.

- ART. 7**

Die Direktion behält sich das Recht vor, Besuchern und Tagesgästen den kostenlosen Zutritt für kurze Zeit zu gestatten, diese Entgegenkommen wird jedoch auf die organisatorischen Erfordernisse des Ferienzentrums abgestimmt. Bei einer Verlängerung des Besuchs ist der Tarif laut Preisliste zu bezahlen. Der Feriengast des Ferienzentrums muss die Besuchsgenehmigung seiner Besucher überprüfen und haftet außerdem für deren Benehmen auf dem Gelände des Ferienzentrums. Besuchern ist die Zufahrt mit dem Auto untersagt.

- ART. 8**

Im Ferienzentrum sind keine Hunde oder sonstigen Tiere erlaubt. Eine Ausnahme ist nur in den Fällen möglich, auf die das Gesetz N. 37 vom 12-02-1974 und das Gesetz N. 376 vom 25-08-1988 bezüglich Blindenhunde angewandt werden kann.

- ART. 9**

Bei allen Aktivitäten im Ferienzentrum ist stets auf die anderen Feriengäste Rücksicht zu nehmen, die Benutzung von lauten oder störenden Geräten ist zu vermeiden. Während der Ruhezeiten (23.30-07.00 Uhr / 13.00-15.00 Uhr) ist folgendes untersagt: An- und Abreise; Zu- und Abfahrt mit Motorfahrzeugen (nur für den Campingplatz); die Benutzung der Sport- und Freizeitanlagen bzw. der jeweiligen Geräte; der Auf- und Abbau von Zelten. Personen, die nach 23.30 Uhr auf den Campingplatz zurückkehren, müssen ihr Auto und/oder Motorrad bis zum Morgen auf dem außerhalb liegenden Parkplatzs beim Eingang abstellen.

- ART. 10**

Das Auto sollte aus Gründen der Sicherheit und allgemeinen Ruhe so wenig wie möglich benutzt werden. Die Fahrgeschwindigkeit darf 10 km/h nicht überschreiten, Motorräder müssen im Schritttempo fahren.

- ART. 11**

Erwachsene sind für das Verhalten ihrer Kinder verantwortlich, durch deren Lebhaftigkeit, Benehmen oder Ansprüche weder die Ruhe und Sicherheit, noch die Hygienebedürfnisse der anderen Gäste

beeinträchtigt werden dürfen. Kleinere Kinder dürfen die Toilettenanlagen nur in Begleitung eines Erwachsenen benutzen und müssen beim Baden im Meer oder im Schwimmbecken, sowie bei der Benutzung der Freizeitanlagen stets beaufsichtigt werden. Der Feriengast haftet für alle, durch Minderjährige auch gegenüber Dritten verursachte Schäden.

- ART. 12**

- Es ist untersagt:
- Abfälle neben den dafür vorgesehenen Behältern abzuladen;
- Löcher oder Kanäle in den Boden zu graben; Feuer im Freien anzuzünden;
- die Benutzung eines Grills darf keine Gefahren- oder Störquelle darstellen;
- die Grünanlagen zu beschädigen;
- am Boden Öl,Treibstoff, heiße oder gesalzene Flüssigkeiten oder Schmutzwasser auszuschütten;
- Fahrzeuge auf dem Rasen zu waschen; auf dem Campingplatz steht eine kostenlose Autowaschanlage zur Verfügung;
- Geschirr u. Wäsche außerhalb der da-für vorgesehenen Becken zu waschen;
- die am Platz vorhandenen Brunnen zum Waschen zu benutzen;
- Wasser zu verschwenden;
- Einzäunungen vorzunehmen, Dinge
- an Bäumen zu befestigen, Schnüre oder Wäscheleinen in Kopfhöhe zu spannen oder andere Hindernisse aufzustellen, die den freien Durchgang behindern oder eine Gefahr darstellen könnten;
- Geräte wie Heizöfen, Elektroherde, Wasserkocher etc. zu benutzen. Die Stromleistung auf den Stellplätzen beträgt 5 Ampère. Die Anlagen entsprechen den EU-Vorschriften.

- ART. 13**

Die Wohnmobile können mit zusätz-lichen Abdeckungen versehen werden, diese dürfen ausschließlich auf dem Dach des Fahrzeuges angebracht werden und nicht über dessen Rand hervorstehen.

- ART. 14**

Alle innerhalb des Ferienzentrums erhaltenen Gegenstände müssen zur Einhaltung der Gesetzesvorschriften in der Direktion oder im Informations-büro zurückgegeben werden.

- ART. 15**

Die Benutzung der Sport- und Freizeitaus-rüstungen erfolgt auf Gefahr und Risiko des Benutzers. Die Direktion übernimmt des weiteren keinerlei Haftung für auf dem Gelände des Ferienzentrums erlittene Verluste, Beschädigungen oder Diebstähle. Der Feriengast wurde über das Vorhandensein einer Wertsachen-verwahrung in der Kasse informiert.

Vorbehaltlich der Schadensabdeckung durch die, mit der Hauptversicherungs-antalt Reale Mutua Assicurazioni S.P.A., abgeschlossenen Haftpflichtversicherung (eine Kopie der Polize ist im Büro des Ferienzentrums hinterlegt) übernimmt die Direktion keine Haftung für Schäden durch: Unwetter, Hagelschlag und sonstige natur- oder zufallsbedingte Ereignisse, Brand, Diebstahl etc.. Der selbstversicherte Urlaubsgast verpflichtet sich, im Schadens-fall seine Regressansprüche gegen das Ferienzentrum nicht an die eigene Versicherung oder an Dritte abzutreten.

- ART. 16**

Die Benutzung des Schwimmbädern ist frei und ausschließlich den Gästen des Ferienzentrums gewährt. Die Benutzung der Bahnen ist gegen Bezahlung und wird nur mit mit Reservierung gewährt.

- ART. 17**

Jede ansteckende Krankheit muss unverzüglich der Direktion oder dem verantwortlichen Arzt des Ferien-zentrums gemeldet werden.

- ART. 18**

Die private Nutzung der Lautsprecher durch die Feriengäste ist ausschließlich zu folgenden Zeiten möglich: von 09.30 bis 09.40 Uhr, von 11.00 bis 12.00 Uhr und von 17.00 bis 18.00 Uhr.

- ART. 19**

Der Feriengast erklärt hiermit, dass er über die Hafenamtsverordnung, die das Verhalten am Strand regelt, informiert wurde. Er akzeptiert in Folge die bestehenden Verbote wie das Schwimmen bei unruhigem Meer, während Gewitters, in der Nacht, in den Auslaufzonen der Segelboote und Windsurfer sowie bei wehender roten Fahne.

- ART. 20**

Der Feriengast ist über den, von leicht erkennbaren Personen ausgeübten Wachdienst informiert. Diese Personen gewährleisten die Einhaltung der hier angeführten Verordnungen. Der Feriengast verpflichtet sich seinerseits, die Arbeit des Wachdienstes zu unterstützen und jederzeit auf Anfrage die persönlichen Personalien anzugeben oder Zutritt zu den Unterkünften oder Fahrzeugen zu gewähren.

- ART. 21**

Der Feriengast nimmt zur Kenntniss, dass das Betreiben jeder Art von Handels-oder Gewerbetätigkeit auf dem Gelände des Ferienzentrums verboten ist.

- ART. 22**

Die Bezahlung des Aufenthaltes, der Apartment Comfort, Bungalows, der Standplätze auf Vorbestellung, der Maxi Caravan und der Chalet muss innerhalb von 3 Tagen nach Ankunft erfolgen. Die Bezahlung des Aufenthalts auf den nicht vorbestellbaren Standplätzen muss spätestens am Tag vor der Abreise erfolgen.

- ART. 23**

Bei Nichtentrichtung des vereinbarten Betrages wird das Ferienzentrum vom Gast bevollmächtigt, einen Sicht-wechsel plus Spesen zu seinen Lasten zu ziehen. Die aufgeschobenen Zahlungen verursachen Zinsen in Höhe des um 10 % erhöhten öffentlichen Zinssatzes mit einem Mindestsatz von 18% jährlich. Der Feriengast berechtigt das Ferienzentrum, Gegenstände aus seinem Eigentum bis zur Begleichung der ausstehenden Schuld einzubehalten und akzeptiert ebenso die Anwendbarkeit der Ausführungen des Art. 2756, Absatz 3 C.C. (Italienisches Bürgerliches Gesetzbuch).

- ART. 24**

Für alle Streitfälle wird das örtliche Bezirksgericht von Venedig für zuständig erklärt. Der Feriengast verzichtet hiermit ausdrücklich auf die Zuständigkeit jeder davon abweichenden Gerichtsbehörde.

CAMPING - VILLAGE - HOTEL - APARTHOTEL

- Aparthotel
- Hotel Ausonia
- Bungalow 1° Fila / Reihe / Row
- Bungalow Tipo / Typ / Type A
- Bungalow De Luxe Tipo / Typ / Type B
- Bungalow De Luxe
- Apartment Comfort
- Chalet
- Maxicaravan
- Piazzola Standard Stellplatz Standard Pitch Standard
- Ca' D'Oro
- Piazzola Standard su prenotazione Stellplatz Standard auf Reservierung Pitch Standard with reservation
- Piazzola Maxi su prenotazione Stellplatz Maxi auf Reservierung Pitch Maxi with reservation

SUPERMARKET - RESTAURANTS - SHOPPING

- 1** • Ristorante, pizzeria / Restaurant, Pizzeria "VANGHETTO"
• Disco-pub "CINOS"
- 2** • Gioielleria / Juwelierladen / Jewellery
• Articoli sportivi / Sportwaren / Sportswear
• Pelletteria / Ledervaren / Leather goods shop
• Sala giochi / Spielsaal / Play room
- 3** • Bar Gelateria / Bar Eisdiele / Ice Cream shop "BLUE MOON"
• Giornali e Tabacchi / Zeitungen und Tabakwaren / Newspaper and Tobacco shop
• Parrucchiere / Friseur / Hairdresser
• Souvenir
- 4** • Ristorante, Restaurant "GABBIANO"
- 5** • Farmacia / Apotheke / Pharmacy
- 6** • Supermarket
• Frutta e verdura / Obst und Gemüse / Greengrocer
• Bazar
• MINICLUB
- 7** • Chiosco in spiaggia / Starned Bar / Beach Bar "PLAYA LOCA"
- 8** • Chiosco in spiaggia / Starned Bar / Beach Bar "CHIRINGUITO"
- 9** • Ristorante, pizzeria / Restaurant, Pizzeria "SPORTING"
- 10** • Ristorante, / Restaurant, Snack, Bar "BUCA 19"

Index

- | | | |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Servizi Igieni Wascharlagen Sanitary blocks | Servizi Igieni per disabili Wascharlagen für Behinderte Sanitary blocks for disabled | Palestra Body Building |
| Teatro Theatre | Telefono Telefon Telephone | Massaggi Massage |
| Informazioni Information | Posta Briefkasten Mail-Box | Trenino per bambini Kinderzug Children's train |
| Ambulatorio Arzt und Erste Hilfe First Aid | Bancomat | Noleggio cicli Fahrradverleih Bicycles hire |
| Raccolta differenziata Getrennte Müllsammlung Separated refuse collection | Lavanderia Wäscherei Laundry | Noleggio pedalo Treboot-Verleih Pedalo hire |
| Reception Rezeption | Giochi per bambini Kinderspielfeld Children's games | Beach volley |
| Scuola nuoto Schwimmschule Swimming school | Scuola di sub Tauchschiule Diving center | Golf Club |
| Tiro con l'arco Bogenschiessen Archery | Scuola Windsurf Windsurf Schule Windsurf school | Camper Service |
| Ufficio animazione Animationsbüro Animation office | Percorso di uscita Notausgang Exit direction | Estintore portatile Feuerlöscher Fire extinguisher |

PIANO DI EMERGENZA NOTAUSGANGSPLAN EMERGENCY PLAN



PIANT. 4 C (UK+NL) 5.000 (08/2011) GRAFICHE NEW PRINT - JESOLO

REGULATION

- ART. 1**

Upon arrival, the Guest must go to the Reception with a valid identity document for himeslf and each member of his family to make the registration as foreseen by law. Registered guests will be provided with a camping pass and an identification bracelet. The bracelet must be worn at all times during your stay. The access to and presence in the Holiday Centre of unauthorised people determines:

- the breach of the Public Safety Rules;
- the breach of art. 614 C.P. [trespassing];
- the breach of art. 633 C.P. [invasion of grounds and premises];
- the breach of art. 624 C.P. [theft of services];
- an offence of contractual fraud.

- ART. 2**

Minimum stay:

- **Camping:** without reservation 2 nights, with reservation 7 nights, arrival on Saturday.
- **Apartment Comfort, Bungalow, Chalet and Maxicaravan:** 7 nights, arrival on Saturday or, just for the Bungalows on Sunday. During the A season, the minimum stay is shortenend to 3 nights.

- ART. 3**

Vehicles can enter the Holiday Centre only by using a magnetic card. the Guest must make sure that all the registered information is correct, point out to the Management any mistakes and pre-emptively notify any variations, such as the change of pitch, the arrival or departure of persons. The Management office can forbid the entrance to or remove the vehicles inside the Centre that are not regularly registered, charging the Guest of all the expenses which may be encountered in case of towing.

The Guest that has a “flat-rate” contract must provide the names of his family members that cannot be later replaced by others.

Should the Guest favour the entrance of unregistered persons, he will have to pay a fine amounting to the price for aminimum stay of 8 (eight) days per person, unless the Management of the Holiday Centre decide to break the contract immediately by sending the Guest and his family away.

- ART. 4**

The Guest knows that only one caravan or, alternatively, one motorhome or a tent plus one vehicle (car or motorbike) can be placed on each pitch. Pitches are Standard or Maxi.

The former can have a maximum number of 5 persons, whilst on the latter there can be 6 persons. In both cases an “extra” small tent (ridge tents, dome tents, etc.) can be mounted. In the pinewood the fare of the pinewood pitch will be applied for each mounted tent.

- ART. 5**

The pitch can be chosen by the Guest, bearing in mind the staff’s indications. The pitches that have to be pre-emptively booked, can be occupied only with the Management’s authorisation. Pitches cannot be changed, unless the

Management consideres the reasons for the change relevant. All the equipment including vehicles, must be orderly placed inside the pitch for the Campsite and in the apposite numbered car parks for the Village.Vehicles must not be parked on transit roads and cannot occupy, even if only temporarily, the other pitches, although free, otherwise the fare for the occupied pitch will have to paid.

- ART. 6**

Should the departure not take place within the foreseen departure time, the Guest, with the authorisation of the Management, can stay the whole day, but will have to pay the fare for the departure day too.

- ART. 7**

The Management reserves the right to allow day visitors and guests to enter the centre with a short stay pass, according to the organisational requirements of the Holiday Centre; should the visitor/guest stay longer, he shall have to pay the fare indicated in the price list. The Guest of the Holiday Centre must make sure that his visitors have the Management’s authorisation and he is held responsible for the visitors’ behaviour inside the Camp. Visitors cannot enter with the car.

- ART. 8**

Dogs or other animals are not allowed in the Camp, with the exception of cases foreseen in the single article of Law N. 37of 12-02-1974 and of Law N. 376 of 25-08-1988 regarding accompying dogs for blind people.

- ART. 9**

At any time, the types of behaviour, activities, games and the use of equipment that may disturb Guests of the Holiday Centre must be avoided. In particular, the following are not allowed during rest times (23.30-07.00 / 13.00-15.00): arrivals and departures; the entrance, exit and circulation of motor-vehicles (only for the Campsite); the use of sports and leisure equipment; putting up and disassembling tents. Those who come back to the Campsite after 23.30 must leave their cars andor motor-vehcles in the external car park until the next morning.

- ART. 10**

For everyone’s safety and to guarantee peace and quiet, the car must be used as little as possible and in any case the maximum speed allowed is of 10 km/h, whilst motorbikes must travel at a walking pace.

- ART. 11**

Adults are held responsible for their children’s behaviour, whose liveliness, conduct and needs cannot go to the detriment of peace and quiet, safety and hygiene of the other Guests. Children must always be taken to the toilets by adults and be looked after when swimming in the sea or in the swimming pool and when using the leisure equipment. The Guest shall reimburse any damange caused by children even to third persons.

- ART. 12**

It is forbidden to:

- throw rubbish outside the apposite bins;
- dig holes or small canals in the soil; light up fires in the open air; the grill can be used only if it does not annoy others or it is not dangerous;
- damage the vegetation;
- pour onto the ground oils, fuels, boiling, salted or waste liquids;
- wash cars or other vehicles on the pitches; the Campsite has an apposite pitch which can be freely used;
- do the washing up or the washing outside the apposite sinks;
- wash or get washed at the fountains in the Camp;
- waste or use inappropriately the water;
- create fences, attach anything to plants, put up ropes at man’s height and mount anything that may be dangerous and be an obstacle to the free passage of others;
- use equipment such as heaters, electric stoves, electric jugs, etc.

- ART. 13**

Mobile vehicles can have supplementary coverings as long as they are exclusively placed on the vehilce’s roof and are not larger than the shape of the vehicle.

- ART. 14**

The objects that are found in the Holiday Centre must be habded to the Management of the Information desk to fulfil the procedures foreseen by law.

- ART. 15**

The use of sports and leisure equipment takes place at the user’s own risk, the Management is not responsible for the loss, deterioration and theft of belongings inside the Holiday Centre. The Guest is aware that the Cashier’s office provides a service where personal belongings can be safely kept.

Apart from covering risks for civil liability towards third parties-a copy of the insurance policy drafted with Assicurazioni Generali S.P.A. is in the Offices of the Holiday Centre-the administration is not responsible for damages caused by: thunderstorms, hail, and any other natural event, fortuitous events, fires, theft, etc. The Guest that has a personal insurance commits himself to not ceding in case of an accident his rights and the action of compensation to his insurance company or to third parties against the Holiday Centre.

- ART. 16**

The use of the swimming pools is free and strictly reserved to guests of the Pra’ delle Torri Holiday Centre.

The use of the swimming lanes is under pyment and must be reserved.

It is forbidden to enter the swimming pool area wearing walking shoes; entry via the foot bath is obligatory.

- ART. 17**

Any infectious disease must be immediately reported to the Management or the doctor of the Holiday Centre.

- ART. 18**

Loud speakers will only be used from 09.30 to 09.40, from 11.00 to 12.00 and from 17.00 to 18.00 for the exclusive interest and upon the request of Guests.

- ART. 19**

The Guest declares that he has been informed of the Official Order of the Harbour Office regulating the behaviour on the beach. He consequently acknowledges that it is forbidden to swim when the sea is rough, during thunderstorms, at night, in the exit areas of sailing boats and windsurfs, generally when red flags are hoisted.

- ART. 20**

The Guest is aware that the Holiday Centre offers a surveillance service performed by recognisable staff. This staff must guarantee that all the provisions herewith included are respected. The Guest commits himself to favouring this surveillance and monitoring activity, being available for the surveillance staff at any time, proving his name and address, if required, and giving access to his vehicles and accomodation.

- ART. 21**

The Guest is aware that no commercial, professional and craft activity can be carried out within the Holiday Centre.

- ART. 22**

The payment of stays in the Bungalows, on the pitches that require a booking, in the Maxi Caravans and in the Chalets must be made at least 3 days before the date of arrival.

The payment of stays on the pitches that do not require any booking must be made at least the day before the departure.

- ART. 23**

Should the agreed or due amount not be paid, the Guest authorises the Holiday Centre to issue a sight draft including expenses addressed to the Guest himself. Payments extended in time produce a 10% interest on the official discount rate with a minimum annual 18% rate. The Guest acknowledges that the Holiday Centre has the right to retain his belongings until it is satisfied with the payment, acknowledging also that art. 2756 C.C., point 3 can be applied.

- ART. 24**

In case of controversies the competent court shall be the Court of Venice and the guest expressly renounces to the competence of any other judicial authority.

REGLEMENT

- ART. 1**

De gast dient bij aankomst met een geldig identiteitsbewijs van zichzelf en degene die bij hem zijn naar het Aanmeldingskantoor te gaan om zich volgens de wet te laten registreren. Alle geregistreeerde gasten krijgen een campingpas en een indentificatiearmbandje overhandigd. Het is verplicht het armbandje gedurende het hele verblijf te dragen. De toegang en aanwezigheid op het Vakantiecentrum van onbevoegden houdt in:

- overtreding van het Reglement van Openbare Veiligheid;
- overtreding van art.614 C.P. (Italiaans Wetboek van Strafrecht) [huisvredebreuk];
- overtreding van art.633 C.P. (Italiaans Wetboek van Strafrecht) [het betreden van terreinen en gebouwen];
- overtreding van art.624 C.P. (Italiaans Wetboek van Strafrecht) [plagiaat van diensten];
- misdrijf betreffende contractueel bedrog.

- ART. 2**

Minimum verblijf:

- **Camping:** zonder voorbehoud twee nachten, met reservering 7 nachten, aankomst op zaterdag.
- **Apartment Comfort, Bungalow, Chalet en Maxicaravan:** 7 nachten, aankomst op zaterdag of alleen bij de Bungalow, op zondag. Tijdens het A seizoen, is het minimum verblijf ingekort tot 3 nachten.

- ART. 3**

De toegang van motorvoertuigen is alleen toegestaan met het magnetische pasje. De gast dient de juistheid van de inschrijving te controleren en de directie eventuele fouten te melden. Verder dient deze vooraf alle veranderingen door te geven, zoals het veranderen van plaats en de aankomst en het vertrek van personen. De directie kan de toegang tot het Vakantiecentrum weigeren of de middelen uit het Vakantiecentrum verwijderen die niet volgens de regels geregistreerd zijn en de gast alle kosten in rekening brengen die zouden kunnen ontstaan wanneer tot gedwongen wegslepen overgegaan moet worden.

De gast op wiens naam deze tijdelijke relatie staat, is er verantwoordelijk voor de leden van zijn gezin of groep aan te geven, die vervolgens niet kunnen worden vervangen door anderen.

Wanneer de gast niet geregistreeerde of clandestiene personen meeneemt, is deze verplicht als boete voor elke persoon een bedrag te betalen dat overeenkomt met de verblijfsperiode en voor een minimum verblijf van 8 [acht] dagen, behoudens de onaanvechtbare bevoegdheid van de directie van het Vakantiecentrum het contract met onmiddellijke ingang te ontbinden en de gast en zijn gezin of groep meteen weg te sturen.

- ART. 4**

De gast is op de hoogte van het feit dat op elke plaats behalve één enkel voertuig [auto of motor] uitsluitend één caravan of één camper of één tent opgezet kan worden. De plaatsen zijn onderverdeeld in Standaard- of Maxi-plaatsen. Op de eerste worden maximum vijf personen toegestaan, terwijl dit er op de tweede zes zijn. In beide gevallen is het toegestaan eventueel ook een klein tentje (een trekkerstentje, iglo,enz.) erbij op te zetten. In het dennenbos [pineta] wordt voor elke opgezette tent het tarief van de pineta-plaats in rekening gebracht.

- ART. 5**

De plaats mag door de gast uitgekozen worden waarbij deze wel rekening dient te houden met de aanwijzingen van het personeel. De plaatsen die gereserveerd kunnen worden mogen uitsluitend met toestemming van de directie bezet worden. Er kan niet van plaats veranderd worden, tenzij dit, volgens de directie, om belangrijke redenen is. Alle uitrustingen, de voertuigen hierbij inbegrepen, dienen netjes binnen de plaats neergezet te worden voor zover het de camping betreft en op de daarvoor bestemde genummerde parkeerplaatsen voor zover dit het Vakantiedorp betreft. Het is streng verboden motorvoertuigen op de doorgangswegen en zelfs ook tijdelijk op de andere plaatsen te zetten, ook al zijn deze vrij. In dit geval wordt de prijs voor de plaats die bezet wordt in rekening gebracht.

- ART. 6**

Wanneer men niet binnen het voorgeschreven tijdstip vertrekt, zal de gast, nadat deze de toestemming van de directie hiervoor heeft gekregen, het verblijf van de dag van vertrek dienen te betalen om ook die dag te kunnen blijven.

- ART. 7**

De directie behoudt zich het recht voor de toegang van bezoekers gedurende een korte tijd gratis toe te staan, voor zover dit voor het Vakantiecentrum organisatorisch gezien mogelijk is. Wanneer de bezoeker/gast langer wenst te blijven, dient deze het tarief te betalen, zoals op de prijslijst aangeduid wordt. De gast van het Vakantiecentrum dient zich ervan te vergewissen dat zijn/haar eigen gasten de toestemming van de directie hebben en deze is verantwoordelijk voor hun gedrag binnenin het Centrum.

Bezoekers mogen niet met hun auto het Vakantiecentrum binnen.

- ART. 8**

Honden of andere dieren zijn niet toegestaan in het Centrum, met uitzondering van die gevallen waarin het buitengewone artikel van de Wet nr. 37 d.d. 12-02-1974 en van de Wet nr. 376 d.d. 25-08-1988 voorziet met betrekking tot blindengeleidehonden.

- ART. 9**

Op geen enkel uur van de dag mogen gedrag, activiteiten, spelletjes en het gebruik van apparatuur de andere gasten van het Vakantiecentrum storen. In het bijzonder is tijdens de rusturen [23.30 u - 07.00 u /13.00 u - 15.00 u] het volgende niet toegestaan: aankomsten en vertrekken, het de camping opkomen, verlaten of er rondrijden met motorvoertuigen [dit geldt uitsluitend voor de camping]; het gebruik van voorzieningen en uitrustingen voor sportbeoefening en vermaak; het opzetten en afbreken van tenten.

Degene die na 23.30 u op de camping terugkomen, dienen de auto en/of het motorvoertuig tot de volgende ochtend op de externe parkeerplaats bij de ingang te parkeren.

- ART. 10**

Om rustig te kunnen leven en voor een ieders veiligheid dient de auto zo weinig mogelijk te worden gebruikt en in ieder geval mag de snelheid van 10 km/u niet worden overschreden, terwijl de snelheid van een motor stapvoets dient te zijn.

- ART. 11**

De volwassenen zijn verantwoordelijk voor het gedrag van hun kinderen, van wie de levendigheid, opvoeding en behoeften niet

ten koste mogen gaan van de rust, de veiligheid en de hygiëne van de andere gasten.

Bovendien dienen de kleinsten altijd door een volwassenen naar het toilet te worden begeleid en tijdens het verblijf in zee en in het zwembad en bij het gebruik van het speeltuig in de gaten te worden gehouden. De gast dient ook op te komen voor de schade die door minderjarigen aan derden berokkend wordt.

- ART. 12**

Het is verboden om:

- afval buiten de daarvoor bestemde containers te gooien;
- gaten of sleuven in het terrein te graven; een vuur te ontsteken in de open lucht: de barbecue mag worden gebruikt op voorwaarde dat deze de andere mensen niet stoort of in gevaar brengt;
- de begroeiing te beschadigen;
- olie, brandstof, hete, zoute of afvalvloeistoffen op het terrein te gieten;
- auto’s of andere middelen op het veld te wassen: de camping heeft een daarvoor bestemde plaats waarvan het gebruik gratis is;
- de afwas of was te doen buiten de daarvoor bestemde wasbakken;
- te wassen of zich te wassen aan de kraantjes op het veld;
- water te verspillen of niet juist te gebruiken;
- omheiningen op te zetten of te maken, iets aan planten vast te binden of eraan te verankeren, touwen te spannen op persoonshoogte en dat te doen wat verder een mogelijk gevaar of hindernis kan inhouden voor een vrije doorgang;
- apparaten te gebruiken als kacheltpjes, elektrische kookplaten, waterkokers, enz.
- De stroomvoorziening op de plaats is 5 Ampère. De elektrische installaties voldoen aan de EG voorschriften.

- ART. 13**

De mobiele overnachtingmiddelen mogen worden voorzien van aanvullende bedekkingen, mits deze uitsluitend op het dak van het middel gezet zijn en niet buiten de omtrek ervan uitsteken.

- ART. 14**

Voorwerpen die in het Vakantiecentrum gevonden worden, dienen aan de directie of aan de Inlichtingen te worden afgeleverd om de wettelijke voorschriften na te komen.

- ART. 15**

Het gebruik van de voorzieningen voor sport en vermaak gebeurt op eigen risico. De directie is niet aansprakelijk voor verlies, beschadigingen en diefstal die gepleegd wordt in het Vakantiecentrum. De Gast dient er nota van te nemen dat er bij de Kassa een service bestaat voor het opbergen van waardevolle voorwerpen.

Behalve de dekking van het risico betreffende de burgerlijke aansprakelijkheid ten opzichte van derden, waarvan de kopie van de verzekeringspolis van de Assicurazioni Generali S.P.A. op het kantoor van het Vakantiecentrum wordt bewaard, is de directie niet aansprakelijk voor schade die kan voortkomen uit: onweer, hagel en ieder ander natuurverschijnsel, toevallige gebeurtenissen, brand, diefstal, enz. De gast die zelf verzekerd is, belooft in geval van een ongeval zijn rechten en de vordering om schadevergoeding niet aan zijn eigen verzekering of derden af te staan tegen het Vakantiecentrum.

- ART. 16**

Gebruik van het zwembad is gratis en uitsluitend gereserveerd voor gasten van het Pra’ delle Torri vakantie centrum. Het gebruik van de zwembanen dient te worden betaald en vooraf te reserveren bij de receptie.

- ART. 17**

De directie of de arts van het Vakantiecentrum dient onmiddellijk op de hoogte te worden gesteld van elke infectieziekte.

- ART. 18**

De omroepinstallatie wordt uitsluitend in het interesse en op aanvraag van de afzonderlijke gasten, alleen op de volgende tijden gebruikt: van 09.30 u tot 09.40 u van 11.00 u tot 12.00 u en van 17.00 u tot 18.00 u.

- ART. 19**

De gast verklaart dat hij op de hoogte is van de verordening van de kustwacht die het gedrag op het strand regelt. Dienovereenkomstig neemt hij nota van het verbod te zwemmen bij woelige zee, tijdens onweer, ’s nachts, op de uitgangstrajecten van de zeilboten en windsurfers, en in ieder geval wanneer de rode vlaggen gehesen zijn.

- ART. 20**

De gast is ervan op de hoogte dat in het Vakantiecentrum een bewakingsdienst wordt verzekerd die wordt verricht door herkenbaar personeel. Dit personeel zal de naleving van de hier beschreven voorschriften van het reglement moeten verzekeren. De gast belooft aan genoemde bewakingsactiviteit en controle tegemoet te komen, door het bewakingspersoneel op elk willekeurig moment ter wille te zijn, door op aanvraag de personeelsgegevens te verschaffen en de toegang tot de voertuigen of het onderkomen toe te staan.

- ART. 21**

De gast neemt nota van het verbod op het ontplooiën van elke vorm van commerciële, professionele en ambachtelijke activiteiten binnen het bereik van het Vakantiecentrum.

- ART. 22**

Het verblijf in de huisjes, op de gereserveerde plaatsen, in de Maxi Caravans en in de Chalets dient binnen drie dagen na aankomst te worden betaald.

Het verblijf op de plaatsen in de sectoren die niet gereserveerd kunnen worden, dient de dag voor vertrek te worden betaald.

- ART. 23**

In geval de overeengekomen en toch verschuldigde betaling niet voldaan wordt, staat de gast het Vakantiecentrum toe een aan de toonder te betalen wissel op zijn naam uit te schrijven, waarvan de kosten voor de gast zijn. Het voldoen van het verschuldigde bedrag op afbetaling brengt een rente voort, die 10% hoger is dan de discontovoet, met een minimum van18% per jaar. De gast erkent dat het Vakantiecentrum het recht heeft de dingen, die het eigendom van de gast zijn net zolang achter te houden tot het tegoed voldaan is, waarbij deze ook erkent dat hetgeen voorgeschreven wordt door art. 2756 C.C. (Italiaans Burgerlijk Wetboek), lid 3, van toepassing is.

- ART. 24**

Voor elke vorm van controversie is vastgelegd dat de competente landsrechtbank die van Venetië is en de gast ziet uitdrukkelijk af van de competentie van ieder ander rechterlijk gezag.